



# ENDE

Operación gráfica desde  
una partitura de texto

**Gabriela Areal**

ende

























*[Faint, illegible handwriting on a piece of paper pasted onto a wall. The text is too light to transcribe accurately.]*





[ en papel manteca unos cortes curvos calando de otro papel  
mitades de los bucles formados al escribir en cursiva las palabras  
“en escuchar, aparecer”  
jugada la raspadita sobre papeles cortados  
algunos semibucles levantándose en sombra y hendidja  
a veces parecen gotitas o pieles  
y también otros agujeros. ]

en el encierro de ser sola en el encierro del fin del mundo estando sola  
me pidieron:

algo gráfico y de música y qué alegría:

diseñar una actividad para pasar el rato y darle lugar a algo más que miedo.

vengo de escribir música con palabras y después tocarlas,

pero antes de eso vengo de estar en silencio mucho rato

y también de escuchar los mismos discos durante horas, en soledad,

dibujando o pintando o tallando o cosiendo.

“escribir es dibujar letras” me dijeron, al aprender a escribir en cursiva con pluma.

en escribir, aparecer: dibujar la misma pieza, una y otra vez,

escucharla en la pluma trazando, en el bisturí entrando en el papel,

en uñas levantando curvas.

formas de recordar un rato

cómo era estar entre las personas sonando

cómo es que ellas estén en mí.



gracias a Florencia Curci y a Florencia Sgandurra  
y al CASo por el espacio que escabullen entre todo esto.

Gabriela Areal  
2020-2021

ENDE  
Gabriela Areal

Primera edición. Buenos Aires: Centro de Arte Sonoro, 2021.  
18 páginas, 148 mm x 210 mm

*Gráfica/grafía*. Publicaciones que acompañan la exhibición *Emergencia y Nostalgia. Gráficas y grafías en la experimentación sonora* (febrero a junio 2021), Centro de Arte Sonoro del Ministerio de Cultura de la Nación.

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723.  
ISBN: 978-987-4012-78-4

<https://centrodeartesonoro.cultura.gob.ar/>  
[centrodeartesonoro@cultura.gob.ar](mailto:centrodeartesonoro@cultura.gob.ar)

Areal, Gabriela

Ende : práctica gráfica desde una partitura de texto / Gabriela Areal. - 1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Ministerio de Cultura de la Nación, 2021.  
Libro digital, PDF - (Gráfica - grafía ; 6)

Archivo Digital: descarga y online  
ISBN 978-987-4012-84-5

1. Música. 2. Investigación Experimental. 3. Artes Gráficas. I. Título.  
CDD 780.26

ISBN 978-987-4012-84-5



<https://centrodeartesonoro.cultura.gob.ar/>  
[centrodeartesonoro@cultura.gob.ar](mailto:centrodeartesonoro@cultura.gob.ar)



Ministerio de Cultura  
Argentina